

**Donald David Elmwoods**

**WHEN YOU GET  
A SIGNAL**

(The Secrets of Autism)

**Donald Dejvid Elmvuds**

**KADA DOBIJETE  
SIGNAL**

(Tajne autizma)

■ ■ ■ Laguna ■ ■ ■

# THE CONTENT/SADRŽAJ

Forgiving . . . . .	13
PART ONE	
MY LIFE IN SCHOOL	
Serbian language . . . . .	17
I'm autistic . . . . .	19
In normal school . . . . .	21
My life in school . . . . .	23
Bad Teachers . . . . .	25
An undereducated boy . . . . .	27
Getting an education . . . . .	29
Goodbye school . . . . .	30
An autistic meets the autistic (fictional story) . . . . .	32
PART TWO	
WE CAN FORGIVE	
The special educator . . . . .	37

Friendship may be over.....	39
The birthday party .....	42
A mother struggling .....	46
Fictional characters .....	49
Computer games.....	53
Imagining characters .....	56
Johnny's song.....	59
Bad arguments .....	61
Life improvements.....	63
The Missing Son .....	67
For Parents .....	71

### PART THREE HOW CAN I GET MY PEACE BACK

The Internet.....	75
The pictures.....	79
The nightmare .....	82
Reasons for our arguments .....	86
The secrets .....	88
My lifestyle .....	92
Hypersensitivity .....	93
Misunderstanding (for the psychologist) .....	96
Another life.....	98
Waiting for too long.....	101
Brain machine .....	102

PART FOUR  
I FEEL POWERLESS

My future . . . . .	107
Obsessions . . . . .	108
My interests. . . . .	109
My mistakes . . . . .	110
Overexcitement . . . . .	111
When I'm feeling sick I think good, but when I'm better I think about bad things . . . . .	113
Tone level. . . . .	114
Why autistic people need proper care . . . . .	115
Do not say. . . . .	117
My petition . . . . .	118
Promises . . . . .	119
Wrong Planet. . . . .	120
Who's fault? . . . . .	121
Wishing. . . . .	128
EPILOGUE: UNDERSTANDING AUTISM . . . . .	129

\* \* \*

Opraštanje . . . . .	133
----------------------	-----

**DEO PRVI  
MOJ ŽIVOT U ŠKOLI**

Srpski jezik . . . . .	137
Imam autizam . . . . .	139
U normalnoj školi . . . . .	141
Moj život u školi . . . . .	143
Loši učitelji . . . . .	144
Nedovoljno obrazovan dečak . . . . .	147
Obrazovanje . . . . .	149
Zbogom, školo . . . . .	150
Autista sreće autistu (izmišljena priča) . . . . .	152

**DEO DRUGI  
MOŽEMO DA OPROSTIMO**

Defektolog . . . . .	157
Prijateljstvo je možda izgubljeno... . . . . .	159
Rođendanska žurka . . . . .	161
Majka koja se muči. . . . .	165
Izmišljeni likovi . . . . .	168
Kompjuterske igrice . . . . .	172
Zamišljanje likova . . . . .	175
Džonijeva pesma . . . . .	178
Loše rasprave . . . . .	180
Životna poboljšanja . . . . .	182

Izgubljeni sin . . . . .	185
Za roditelje . . . . .	189

**DEO TREĆI  
KAKO DA VRATIM SVOJ MIR**

Internet . . . . .	193
Slike . . . . .	197
Noćna mora . . . . .	200
Razlozi naših svađa . . . . .	204
Tajne . . . . .	206
Moj način života . . . . .	210
Hipersenzitivnost . . . . .	211
Nesporazum (za psihologa) . . . . .	214
Drugi život . . . . .	216
Predugo čekanje . . . . .	219
Mašina za mozak . . . . .	220

**DEO ČETVRTI  
OSEĆAM SE BESPOMOĆNO**

Moja budućnost . . . . .	225
Opsesije . . . . .	226
Moja interesovanja . . . . .	227
Moje greške . . . . .	228
Preveliko uzbuđenje . . . . .	229
Kada sam bolestan, mislim na dobre stvari, ali kad mi bude bolje, mislim na loše . . . . .	231
Jačina tona . . . . .	232
Zašto je ljudima sa autizmom potrebna odgovarajuća nega . . . . .	233

Nemojte reći . . . . .	235
Moja peticija . . . . .	236
Obećanja . . . . .	237
Pogrešna planeta . . . . .	238
Ko je kriv?. . . . .	239
Želja . . . . .	245
EPILOG: RAZUMEVANJE AUTIZMA. . . . .	246

Donald David Elmwoods

**WHEN YOU GET  
A SIGNAL**

(The Secrets of Autism)

## *Forgiving*

*We sometimes argue with each other. But we always forgive each other. All I ever wanted was to have freedom, love and happiness. But I never thought it would take so much work and time, especially since I was born with autism and it is hard for us to always agree with each other. I love you so much, Maja.*

*Part one*

## MY LIFE IN SCHOOL

## **Serbian language**

Would you like me to speak in Serbian language? While I live in Serbia, my native language is not always good due to my speech delays. I have problems with cases and grammatical gender. I do know a few definitions of words in my language, but not so much. Someone in Serbia sometimes tells me to write in Serbian when I write in English. English is easy for me to write. In order to speak Serbian properly, I have to read some books. It would take some time for me to improve my grammar. Life is not always easy for children with autism.

# I'm autistic\*

*I was born with elements of autism  
My parents wished that  
I could become a normal child  
But it failed*

*As a result  
I didn't communicate  
And didn't have signal  
Until I was 7 years old*

*If I were a normal child  
I would be able to go to normal school  
But since I am an autistic child  
I had to go to school  
Where children had disorders  
Every time I went to school  
I had no friends*

---

\* Based on *Raindrops keep falling on my head* by B. J. Thomas

*Children bullied me  
And I felt tortured*

*I have problems with gaining knowledge  
Every time I try to learn I fail  
Every time I try to practice I fail  
Every time I try to explain I fail  
Every time I try to understand I fail  
And my parents get angry because of my autism*

*My parents argue with each other  
And I cannot stand that they argue  
I try to help them but it's not so easy  
I wish that my parents should get along with each other  
But it's not easy, too*

*I cannot go to work  
Because I am not an independent person  
And if commissioners decide  
That I should go to work  
I wouldn't know how to work  
And people would laugh at me  
Because of my autism*

*I was born with elements of autism  
But that doesn't mean that I am angry  
Because of my autism  
I'm never going to stop my autism by complaining  
Because I am free  
Nothing's worrying me.*